

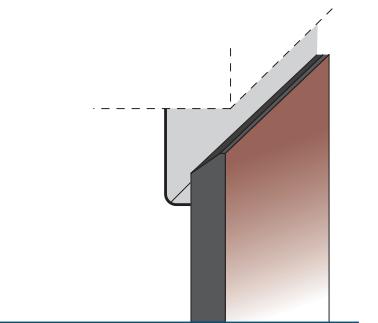
**ARIZONA**

ARIZONA

AR-DUE  
LE CUCINE

# ARIZONA

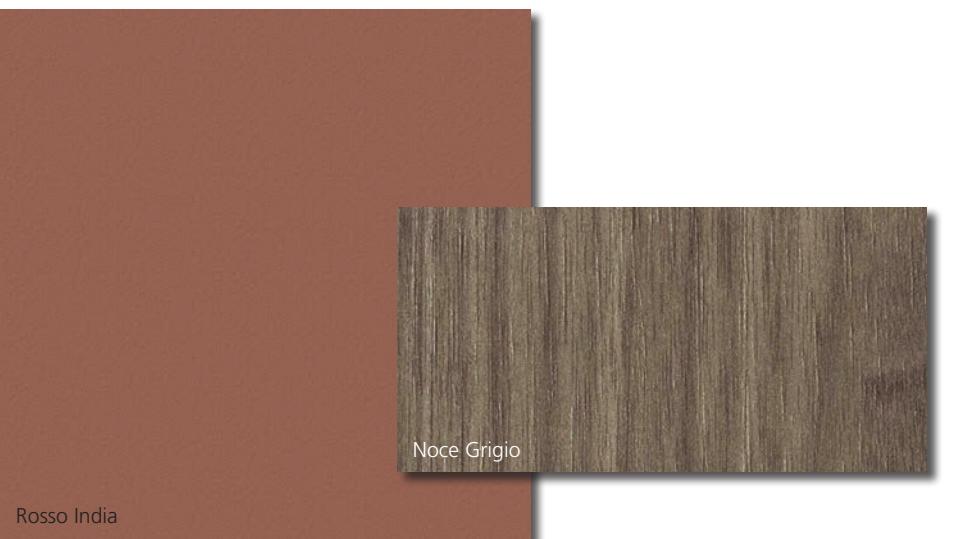
## 01



Il nuovo minimalismo, caldo ed accogliente, trova nel legno e nelle tinte unite attuali, una chiara manifestazione del suo essere, superamento delle convenzioni e nuovo modo di concepire la voglia di ben-essere. Una cucina che unisce originalità e forte personalità nei volumi, anche attraverso l'anta a 45°.

The new minimalism, warm and welcoming, finds in the wood finish and in the modern solid colours, a clear expression of its being, the overcoming of conventions and a new way of conceiving the desire for well-being. A kitchen that, in the 45° door, combines originality and strong personality.

Le nouveau minimalisme, chaleureux et accueillant, trouve dans la finition bois et dans les couleurs unies contemporaines, une claire expression de son être, le dépassement des conventions et une nouvelle façon de concevoir le désir de bien-être. Une cuisine qui, avec la porte à 45°, allie originalité et forte personnalité.





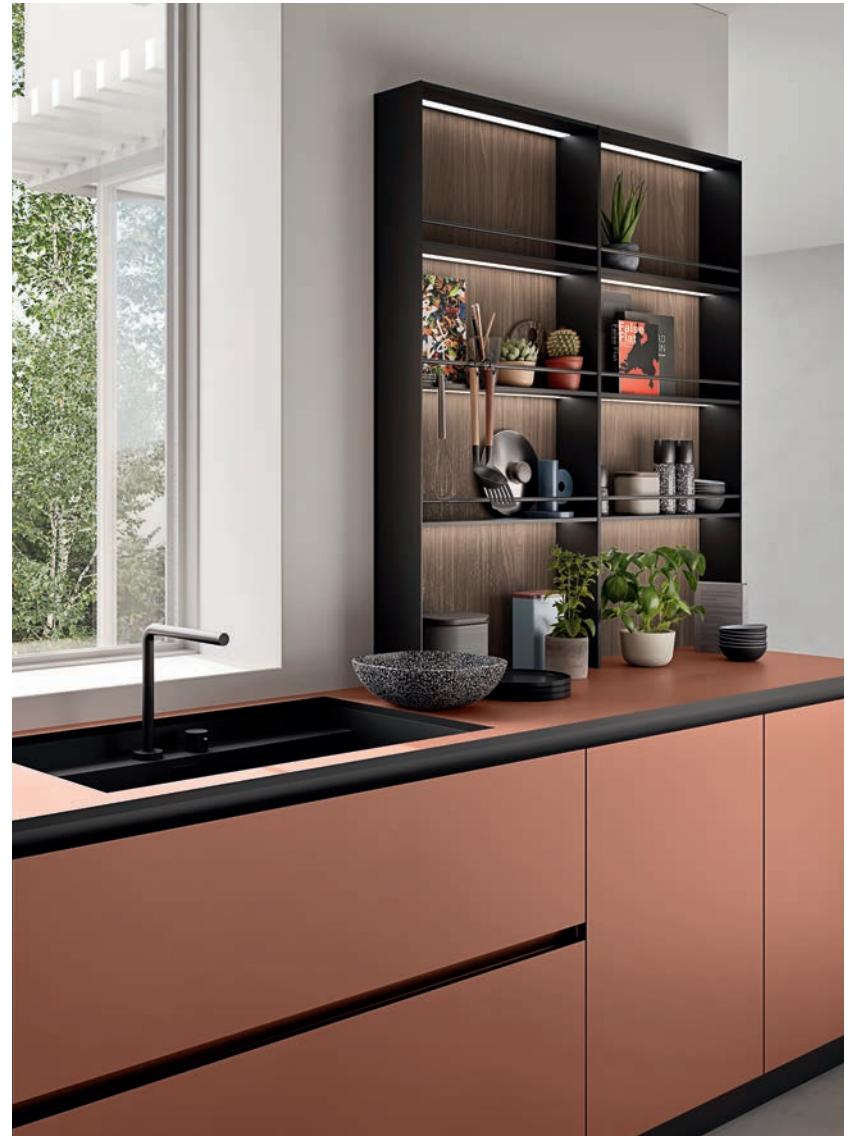


Una cucina studiata appositamente per avere zone cottura, lavaggio e conservazione distribuite in maniera razionale ed efficiente.

A kitchen where the cooking, washing and storage areas have been studied and distributed efficiently.

Une cuisine où les zones de cuisson, de lavage et de rangement ont été étudiées et distribuées efficacement.







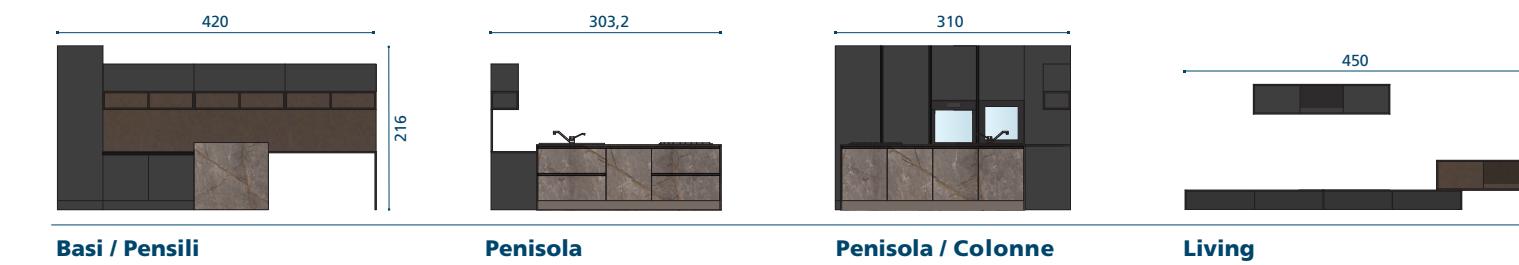
# ARIZONA

## 02

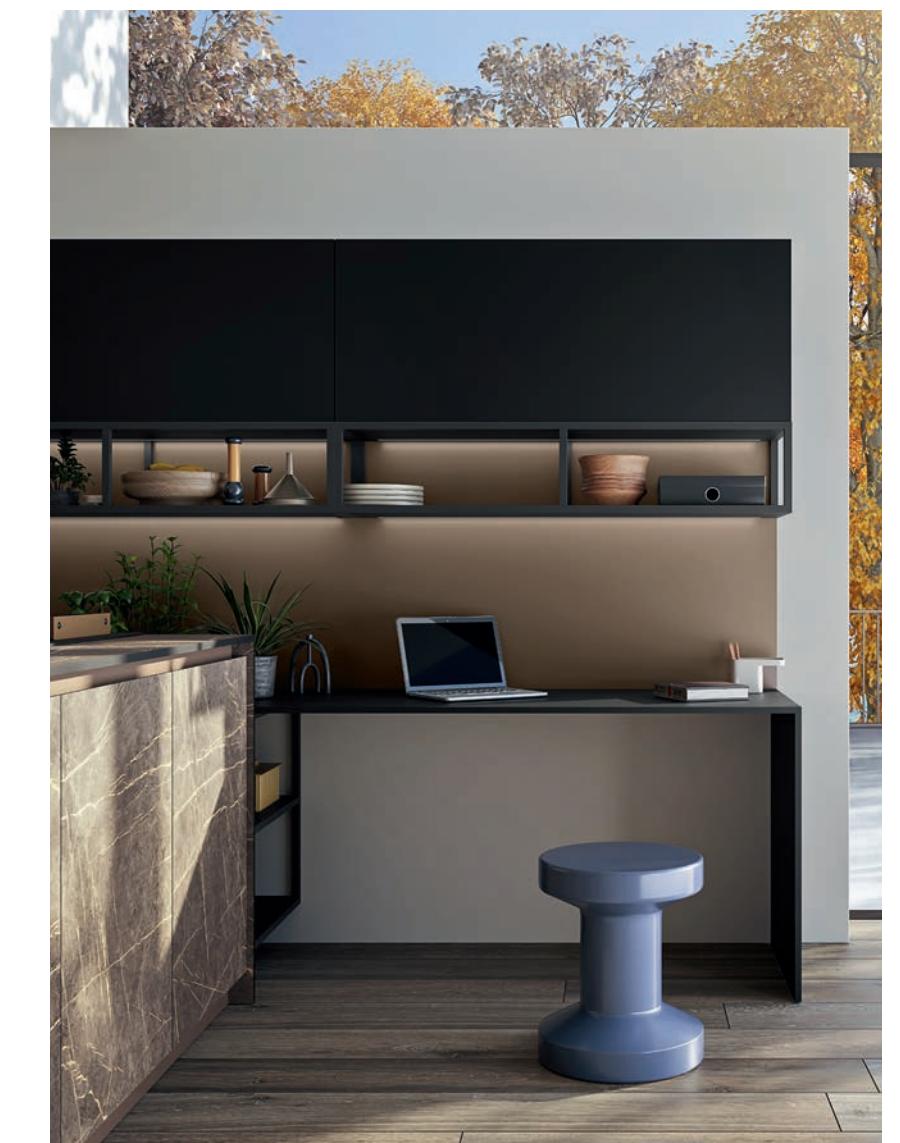
La cucina si attrezza sempre più a divenire uno spazio versatile per eccellenza, studio, lavoro, convivialità e relax possono alternarsi organizzando il proprio tempo, ad organizzare lo spazio ci pensiamo noi, secondo le vostre esigenze funzionali ed estetiche.

*The kitchen becomes more and more a versatile space where you can organize your time, alternating moments of study, work, conviviality and relaxing. We organize the space for you according to your functional and aesthetic needs.*

*La cuisine devient de plus en plus un espace polyvalent où l'on peut organiser votre temps, alternant moments d'étude, de travail, de convivialité et de détente. Nous vous organisons l'espace en fonction de vos besoins fonctionnels et esthétiques.*





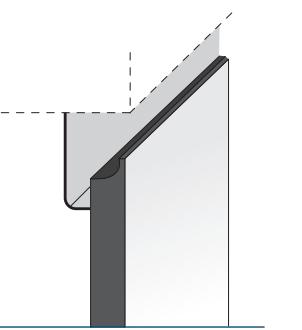


Cucina e living si fondono in un' alchimia di forme, colori e materiali.  
Kitchen and living area blend into an alchemy of shapes, colours and materials.  
La cuisine et le salon se fondent dans une alchimie de formes, de couleurs et de matériaux.



# ARIZONA

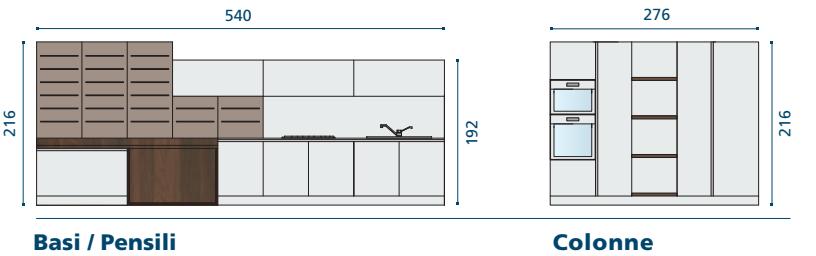
## 03



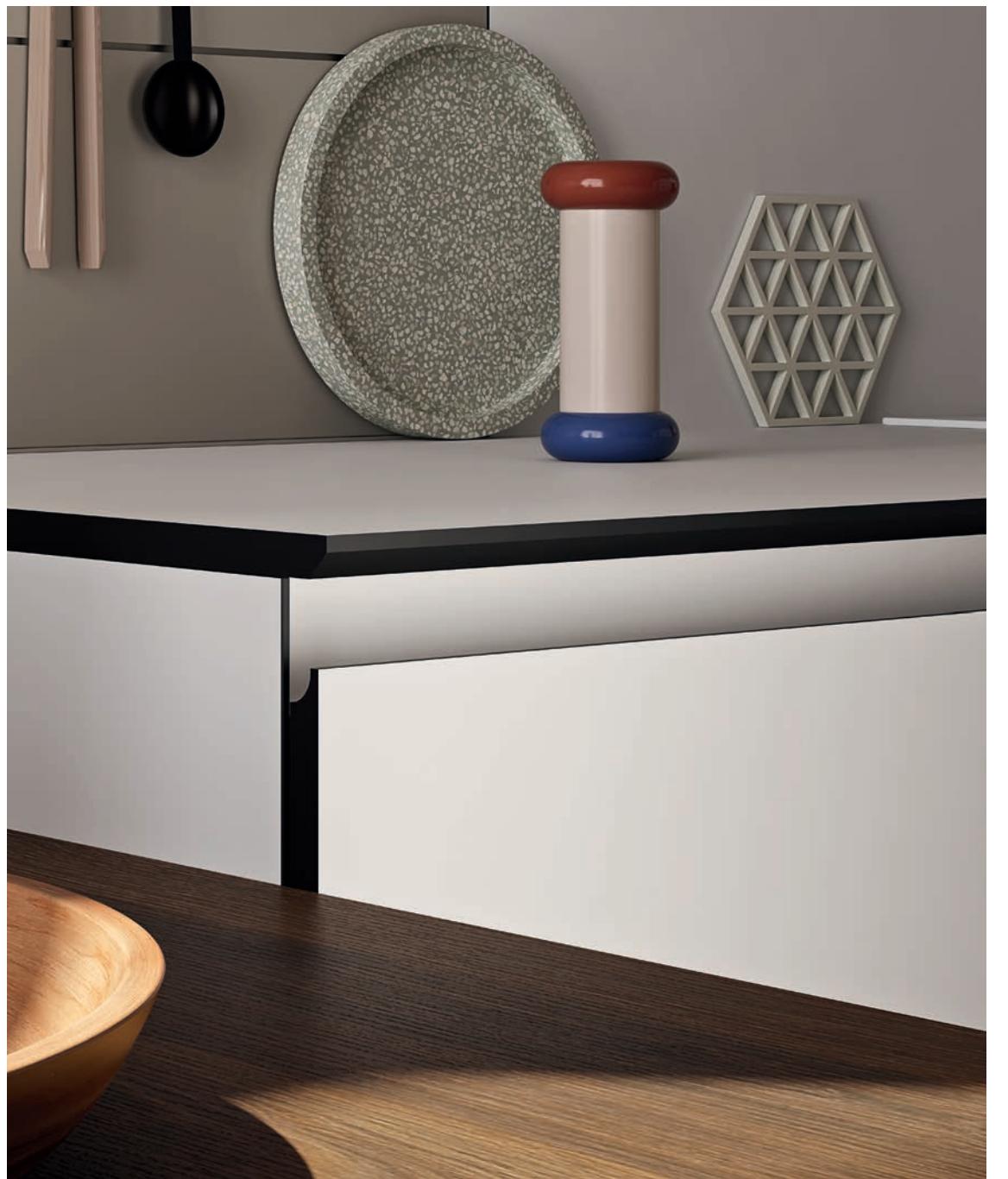
La pulizia formale di questa soluzione valorizza le finiture e l'essenzialità geometrica. Una casa è molto di più di un semplice tetto sulla testa. I luoghi in cui viviamo devono fornire protezione, sollievo, pace, ispirazione e calore a tutte le persone che vi entrano e che ci vivono.

*The formal neatness of this composition enhances its finishes and geometric essentiality. A house is much more than a roof over the head. The places we live in must provide protection, peace, inspiration and warmth to all the people who enter and live there.*

*La pureté formelle de cette composition met en valeur ses finitions et son essentielité géométrique. Une maison est bien plus qu'un toit au-dessus de la tête. Les lieux dans lesquels nous vivons doivent offrir protection, paix, inspiration et chaleur à tous ceux qui y entrent et y vivent.*







I luoghi del vivere quotidiano si dilatano e si adattano a ritmi e abitudini più fluide: è proprio qui che inizia la nostra creatività.  
*The places of everyday life are expanding and adapting to more fluid rhythms and habits: it is here that our creativity finds its origin.*  
*Les lieux de la vie quotidienne s'élargissent et s'adaptent à des rythmes et des habitudes plus fluides: c'est ici que notre créativité trouve son origine.*





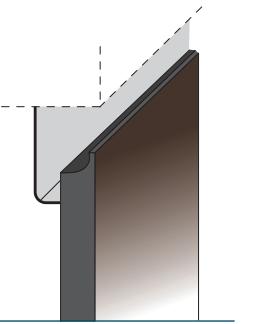
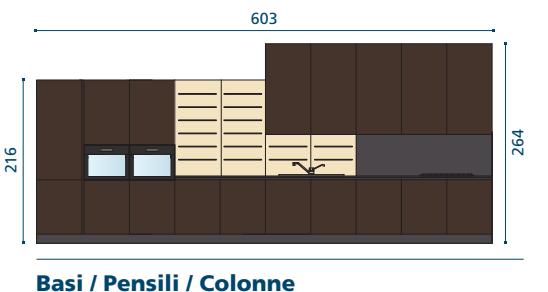
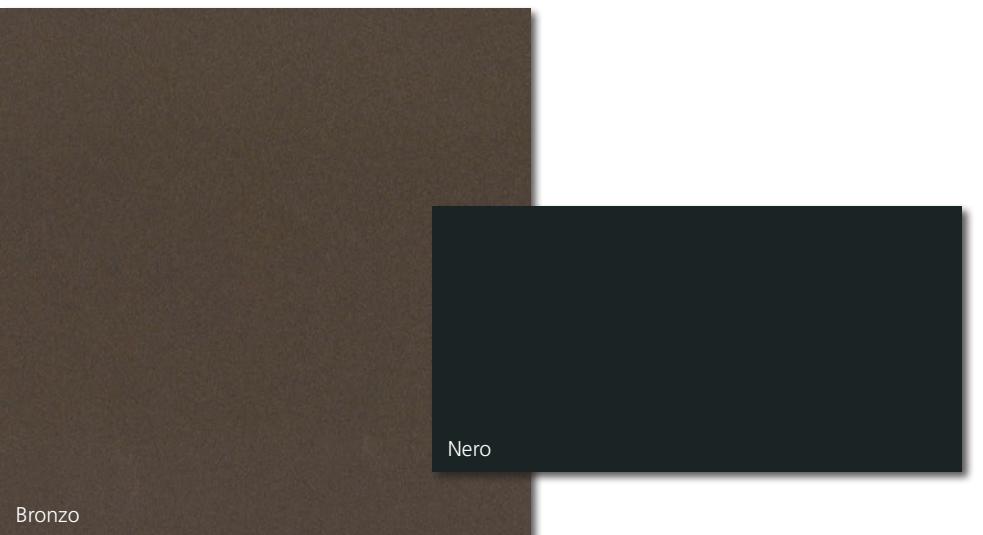
# ARIZONA

## 04

La rivisitazione di un modo di vivere della società contemporanea si esprime con uno stile progettuale ottenuto attraverso la nobilitazione delle proprie passioni e una profonda autonomia nelle scelte di gusto che si esprime nella composizione lineare con pensili altissimi e attrezzata con boiserie Movin Wall. Il design scandisce la quotidianità in modo semplice ed intelligente.

*The reinterpretation of a way of life, expressed by a design style deriving from one's own passions and from the deep autonomy in the choices of taste, is evident in this linear composition with the very high wall units and the use of the "Movin Wall" boiserie. The design marks the everyday life in a simple and intelligent way.*

*La réinterprétation d'un mode de vie, exprimée par un style de design qui dérive de ses passions et de la profonde autonomie dans les choix de goût, est évidente dans cette composition linéaire avec la hauteur des éléments hauts et l'utilisation de la boiserie "Movin Wall". Le design marque la vie quotidienne de manière simple et intelligente.*







La razionalità progettuale si manifesta attraverso la possibilità di avere tutto quello che serve a portata di mano.

*The design rationality is expressed in the optimization of the use of the space.*

*La rationalité conceptuelle s'exprime dans l'optimisation de l'utilisation de l'espace.*





Ogni materiale non ha bisogno di essere interpretato.

Each material does not require interpretation.

Chaque matériau ne nécessite aucune interprétation.

# ARIZONA

## 05



L'isola monolitica in effetto Pietra Caspio Oro e tinta Cotton Duck si sviluppa in due altezze adeguandosi alle differenti funzioni, da un lato contenimento, piano cottura e preparazione cibi, dall'altro offrendosi con basi operative e appoggio funzionale al tavolo in essenza con gambone quadrato in metallo.

The island in CDF, in the Caspio Oro stone effect and Cotton Duck colour finishes, is developed on two heights according to the different functions; on one side the cooking and food preparation, on the other side the storage base units that become a functional support for the wooden table top with square metal leg.

L'ilot en CDF, dans les finitions effet pierre Caspio Oro et couleur Cotton Duck, se développe sur deux hauteurs selon les différentes fonctions; d'un côté la cuisson et la préparation des aliments, de l'autre les éléments bas de rangement qui deviennent un support fonctionnel pour le plateau de table en bois avec pied carré en métal.



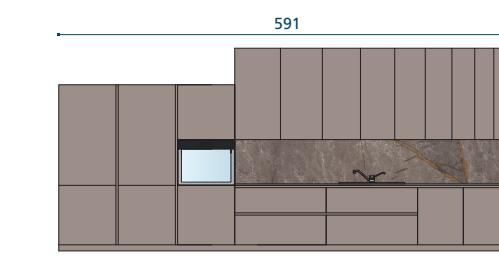
Effetto Legno Cuoio



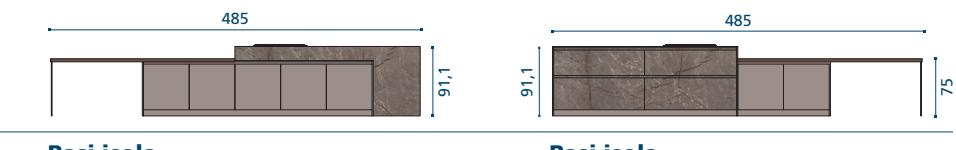
Cotton Duck



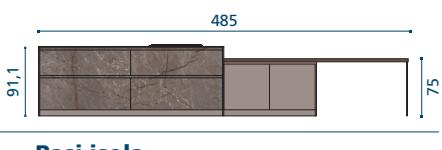
Caspio Oro



Basi / Pensili / Colonne



Basi isola



Basi isola





38



L'unione tra top e fianchi a 45° rende molto più piacevole la lettura dei volumi puliti e lineari del blocco isola.  
The 45° join between the top and sides lightens the perception of thicknesses, making the clean, linear volumes of the island block pleasing to the eye.  
La jonction à 45° entre le dessus et les côtés allège la perception des épaisseurs, rendant agréables à l'œil les volumes nets et linéaires du bloc îlot.

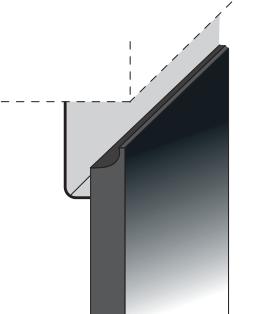
39





# ARIZONA

## 06



Questo meraviglioso progetto fa percepire come l'architettura ed il design si integrino in un concetto "simbiotico", dalla boiserie attrezzata con elementi a giorno, all'infilata di pensili e colonne dall'impatto monolitico, ogni forma è all'insegna di un rigore formale di grande carattere.

*This special project demonstrates how architecture and design integrate into a "symbiotic" concept. Starting from the boiserie equipped with open elements to the sequence of wall units and columns with a compact effect, each shape is characterized by a formal rigor of great character.*

*Ce projet spécial démontre comment l'architecture et le design s'intègrent dans un concept "symbiotique". A partir de la boiserie équipée d'éléments ouverts à la séquence d'éléments hauts et colonnes à effet compact, chaque forme se caractérise par une rigueur formelle de grand caractère.*



Nero

Noce Grigio



Basi / Pensili / Colonne



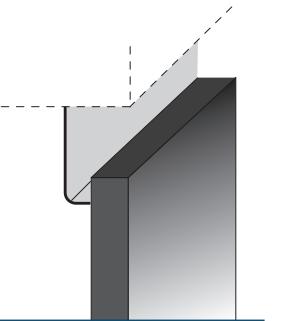


Il profilo Concavo dell'anta permette una presa decisa, agevole ed ergonomica.  
The door concave profile enables a firm, easy and ergonomic grip.  
Le profil concave de la porte permet une prise en main ferme, facile et ergonomique.



# ARIZONA

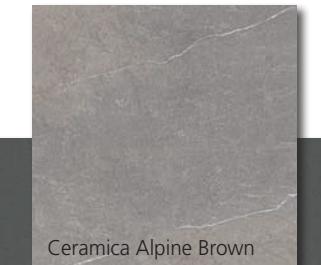
## 07



Raffinato gusto estetico ed elevato livello di funzionalità: la cucina con penisola organizza e suddivide lo spazio definendone le diverse aree operative. L'abbinamento di finiture attuali, come il legno Dolomiti con cromie contemporanee crea uno stile attuale e moderno, che richiama le atmosfere delle ville mediterranee. Un perfetto gioco di contrasti capace di donare grande personalità all'intero ambiente.

*A refined aesthetic taste and a high level of functionality: the kitchen with peninsula organises and divides the space, defining the different operating areas. The combination of finishes, such as Dolomiti wood, with contemporary colours, creates a modern style that recalls the atmosphere of Mediterranean villas. A perfect play of contrasts, capable of giving great personality to the entire space.*

*Un goût esthétique raffiné et un haut niveau de fonctionnalité : la cuisine avec péninsule organise et répartit l'espace, en définissant les différentes zones opérationnelles. La combinaison des finitions, comme le bois Dolomiti, avec des couleurs contemporaines, crée un style moderne qui rappelle les atmosphères des villas méditerranéennes. Un jeu parfait de contrastes, capable de donner une grande personnalité à tout l'espace.*



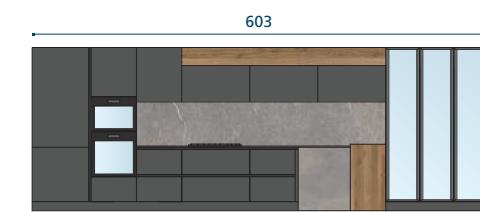
Ceramica Alpine Brown



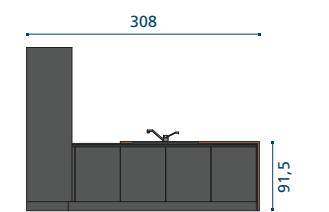
Dark Grey



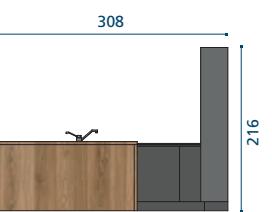
Effetto Legno Dolomiti



Basi / Pensili / Colonne



Basi penisola



Basi penisola





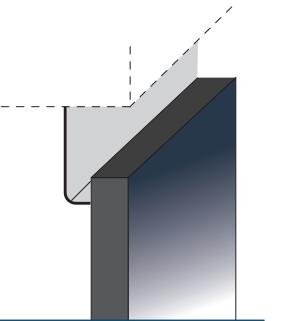


Uniformità estetica, pulizia, linearità. Una presa pratica ed efficiente.  
Aesthetic uniformity, linearity. A practical and efficient grip.  
Uniformité esthétique, linéarité. Une prise en main pratique et efficace.



# ARIZONA

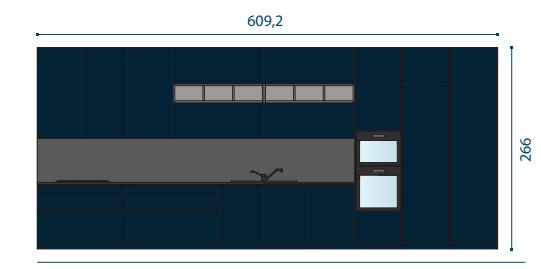
## 08



Alla base del progetto c'è la volontà di semplificare la vita di chi vive lo spazio, senza tralasciare il grande valore estetico che armonizza e contraddistingue ogni area. L'uso sapiente dei colori evidenzia la personalità di chi ha definito la realizzazione del progetto: distinta, raffinata ed elegante.

*The project is based on the desire to simplify the life of those who live the space, without disregarding the great aesthetic value that harmonizes and distinguishes each area. The skilful use of colours underlines a distinct, refined and elegant personality.*

*Le projet se base sur le désir de simplifier la vie de ceux qui vivent l'espace, sans oublier la grande valeur esthétique qui harmonise et distingue chaque zone. L'utilisation experte des couleurs souligne une personnalité distincte, raffinée et élégante.*



Basi / Pensili / Colonne







# ARIZONA OUTSIDE KITCHEN





# ARIZONA

## 09

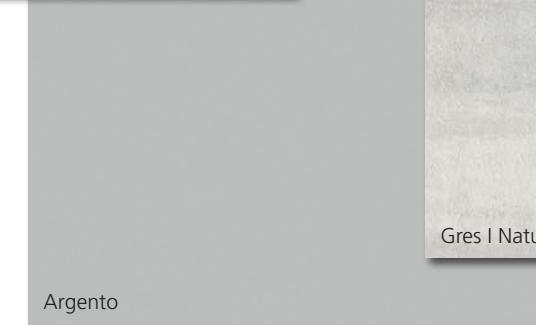
Nessuna linea di confine tra ambiente esterno e architettura interna. Casa è il nostro rifugio, un punto di riferimento, uno spazio che ci appartiene e ci gratifica. Trasformare il tuo outdoor in un luogo da vivere, renderà particolare, ricercato e accogliente il tuo esterno, puoi cucinare all'aria aperta senza alcuna rinuncia, operando con il massimo della qualità e dell'efficienza.

*The house is our refuge, a point of reference, a space that belongs to us and represents us. The interior architecture finds a line of continuity in the transformation of the outdoor space into a place to live, refined and welcoming, where it is possible to cook in the open air, operating with the highest quality and efficiency.*

*La maison est notre refuge, un point de référence, un espace qui nous appartient et nous représente. L'architecture intérieure trouve une ligne de continuité dans la transformation de l'espace extérieur en un lieu de vie, raffiné et accueillant, où on peut cuisiner en plein air, tout en travaillant avec la plus haute qualité et efficacité.*



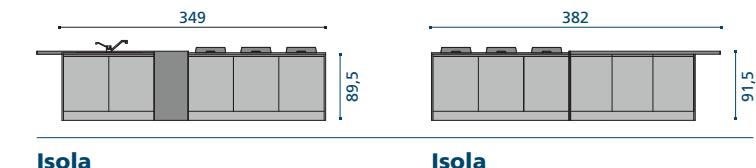
Gres I Naturali Pietra di Savoia Antracite



Argento



Gres I Naturali Pietra di Savoia Perla



Isola

Isola



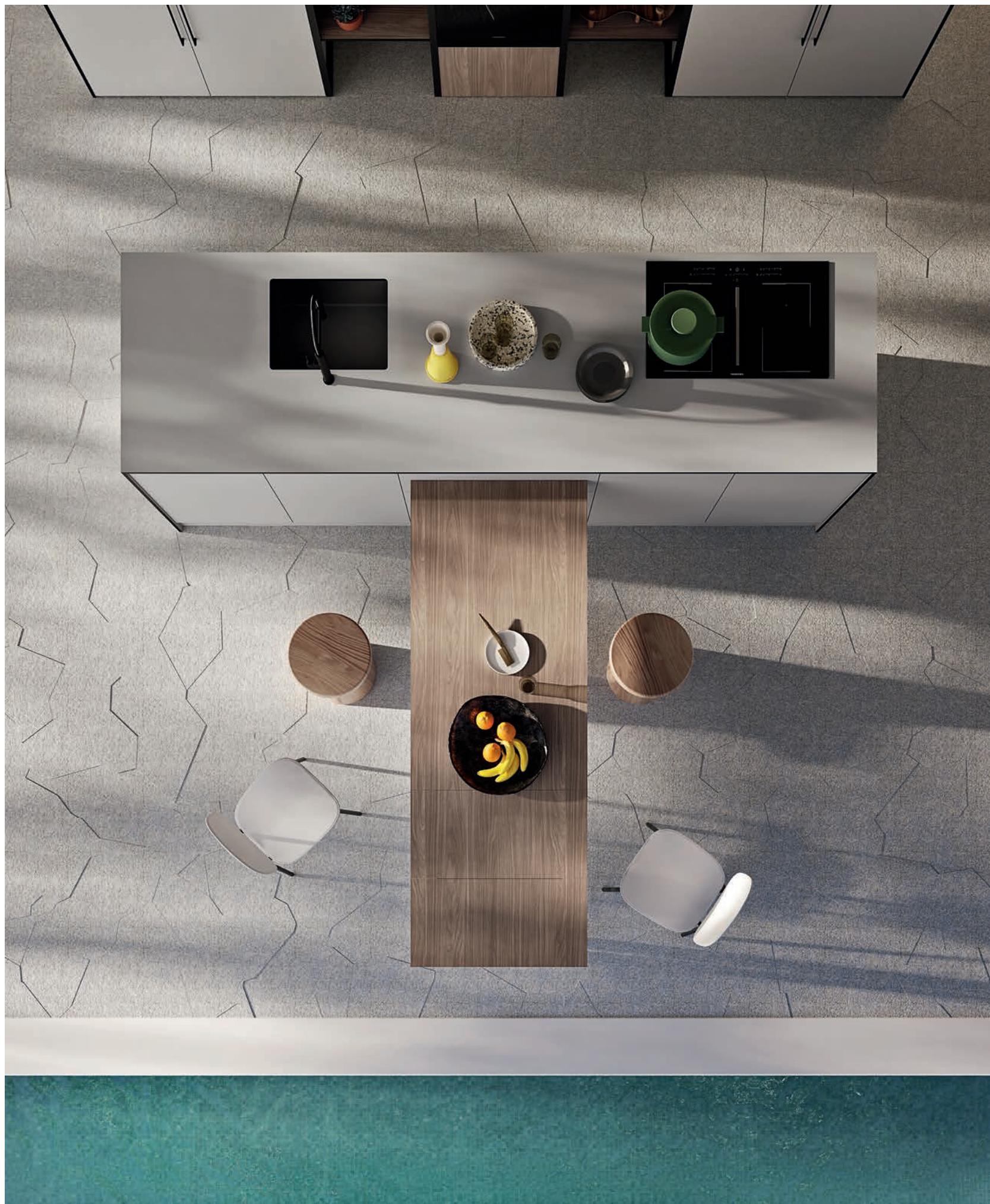


Il design è funzione e stupore, perché in ogni frammento della nostra vita ricerchiamo il sottile piacere dell'inaspettato.

*Design is function and surprise, it is the search to satisfy the subtle pleasures of life.*

*Le design est fonction et émerveillement, c'est la recherche de satisfaire les plaisirs subtils de la vie.*





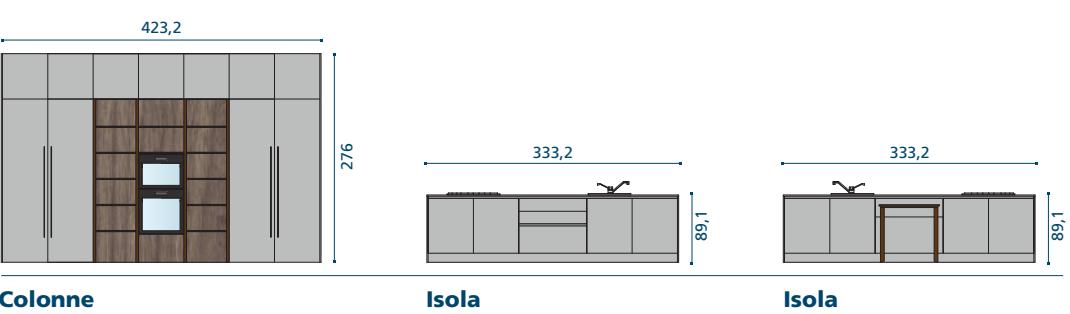
# ARIZONA

10

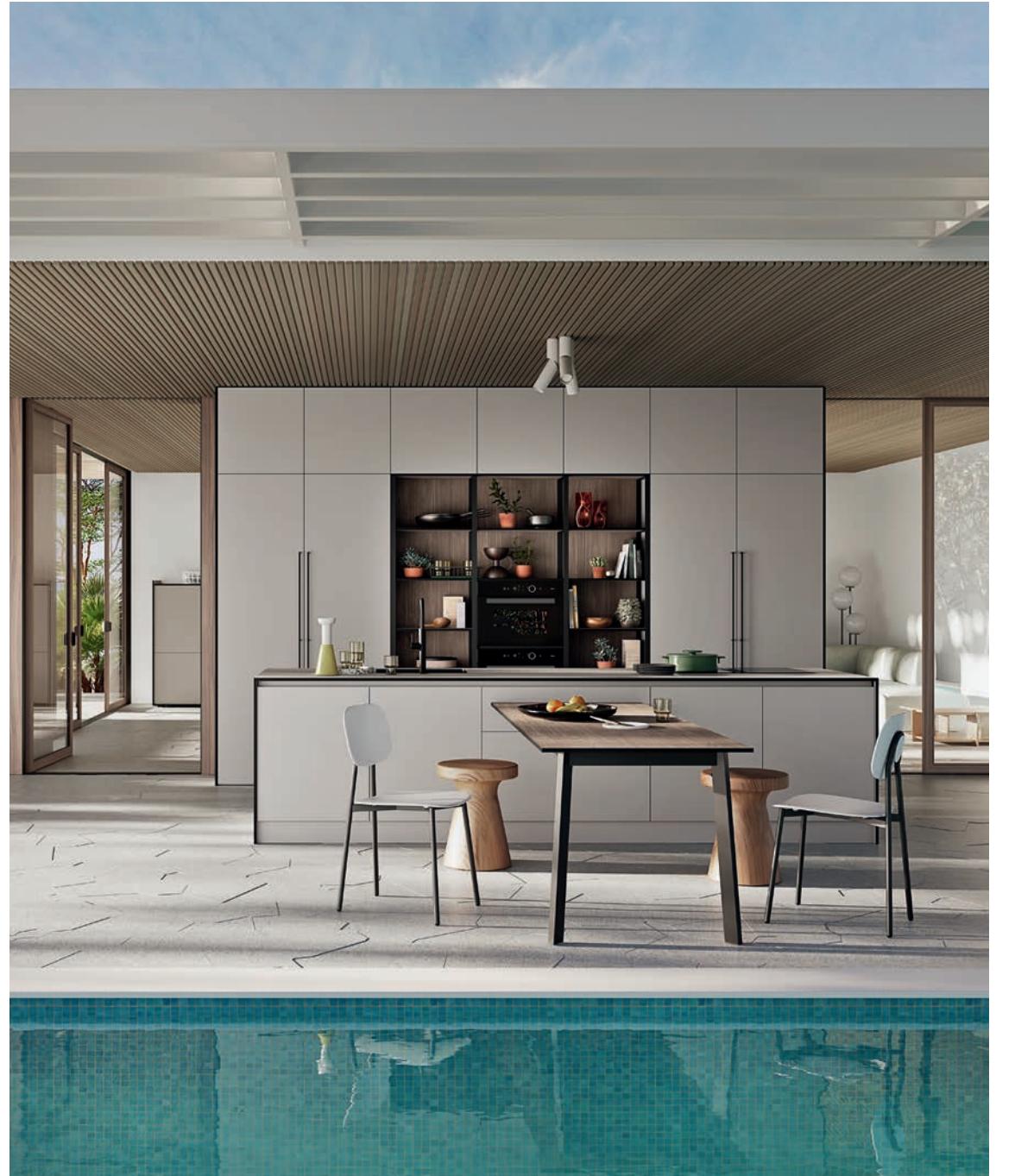
L'architettura della cucina divide lo spazio in diversi blocchi. La composizione è molto semplice ma altrettanto studiata: protagonista è l'isola centrale, progettata per poter disporre di un piano di lavoro ampio dove il lavaggio, la preparazione e la cottura si spartiscono lo spazio equamente. Le colonne a filo muro contengono forni, frigorifero e dispensa sia a vista che nascosta dalle ante. Il tavolo in legno allungabile si trova di fronte all'isola e si affaccia sulla piscina da cui entra la luce naturale.

*The simple yet studied kitchen architecture, divides the space into blocks. The central island is the main protagonist and the large worktop surface allows an equal division of the space for washing, preparing and cooking food. The columns, open or with doors, contain the appliances and the pantry. The extendable wooden table is placed on the side that receives natural light from outside.*

*L'architecture de la cuisine, simple mais étudiée, divise l'espace en blocs. L'ilot central est le protagoniste principal et la grande surface du plan de travail permet une répartition égale de l'espace dédié au lavage, à la préparation et à la cuisson des aliments. Les colonnes, ouvertes ou avec portes, contiennent les appareils électroménagers et le garde-manger. La table en bois extensible est placée sur le côté qui reçoit la lumière naturelle de l'extérieur.*







Massima funzionalità finalizzata a rendere la cucina luogo prediletto della convivialità e del buon vivere.

Maximum functionality aimed at making the kitchen the favorite place for conviviality and good living.

Fonctionnalité maximale visant à faire de la cuisine le lieu privilégié de la convivialité et du bien vivre.







# ARIZONA

## THE BEST FEATURES



Estremamente compatto  
e robusto



Resistente all'umidità



Ridotto rigonfiamento



Difficilmente infiammabile



Resistente ai colpi



Resistente ai graffi



Facile da lavorare



Basse emissioni



Rispettoso dell'ambiente



Facile da pulire



Igienico



Varietà di colori e strutture

## Tipologia di Ante (sp. 16 mm)

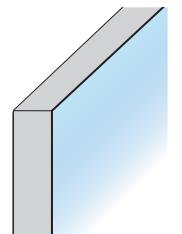
Doors (Thk 16 mm) / Portes (Ép. 16 mm)

CDF è l'acronimo di Compact Density Fibreboard e indica il pannello di fibre di legno compatto che conferisce ai mobili un'enorme stabilità e resistenza al calore e all'umidità. L'anima nera, visibile sui bordi, è un elemento di design accattivante, disponibile nella parte superiore dell'anta diritta di serie e con bordo 45° e Concavo per facilitare la presa.

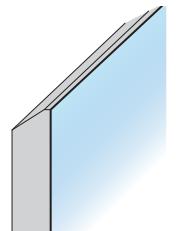
CDF stands for Compact Density Fibreboard, and this refers to the compactly compressed fibreboard that gives the furniture such enormous stability and resistance to heat and moisture. The black core, visible at the edges, is an attractive design element. The door is available with a straight edge as standard, with a 45° edge or with a concave edge.



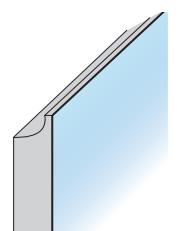
Anta (di serie)  
Standard door / Porte de série



Anta bordo 45°  
45° edge door / Porte bord 45°



Anta bordo concavo  
Concave edge door / Porte bord concave



## Tipologia di Gole

Type of grooves / Typologie de gorges

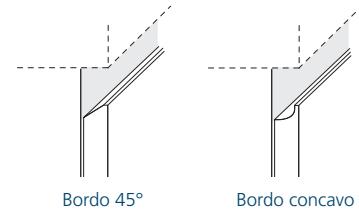
I profili gola disponibili sono a "Elle" consigliata e "Piatta" nelle finiture, alluminio finitura inox, bianco, antracite e champagne di serie e su richiesta laccati a listino e tutte le finiture scala NSC e RAL.

The "Elle" or "Piatta" groove profiles are available in stainless steel, white, anthracite and champagne finishes and, on request, in lacquered RAL / NCS colours.

Les gorges "Elle" ou "Piatta" sont disponibles en finitions inox, blanc, anthracite et champagne et, sur demande, en laqué couleurs RAL/NCS.



Gola "Elle"  
"Elle" groove / Gorge «Elle»



Gola "Piatta"  
"Piatta" groove / Gorge «Piatta»



## Maniglia

Handle / Poignée



ART. 770  
Finitura / Finish / Finition INOX, ANTRACITE e BIANCO

Per tutte le altre maniglie vedi listino Q01 e J22  
For other handles, see price list Q01-J22  
Pour les autres poignées, voir tarif Q01-J22

## Finiture Anta

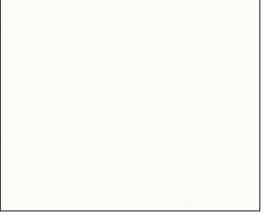
### Finishes and colours / Finitions et couleurs

La forza espressiva del bordo nero, declinato in più soluzioni cromatiche opache, caratterizza questo modello che risponde con concretezza ed eleganza alle più sofisticate esigenze estetiche e funzionali. Novità assoluta il legno che impreziosisce e dona unicità all'anta.

*The expressive strength of the black edge, declined in several matt chromatic solutions, characterizes this model that responds with concreteness and elegance to the most sophisticated aesthetic and functional needs. An absolute novelty is the wood effect finish that embellishes and gives uniqueness to the door.*

*La force expressive du bord noir, décliné en plusieurs solutions chromatiques mates, caractérise ce modèle qui répond avec élégance et de façon concrète aux besoins esthétiques et fonctionnels les plus sophistiqués. Une nouveauté absolue est la finition effet bois qui embellit et donne un caractère unique à la porte.*

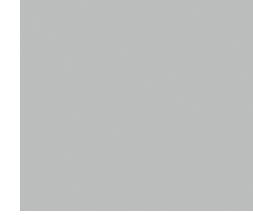
#### Effetto Seta / Silk Effect / Effet soie



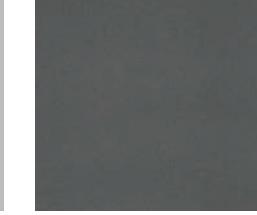
Bianco Assoluto



Cotton Duck



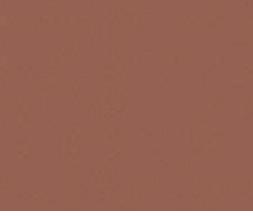
Argento



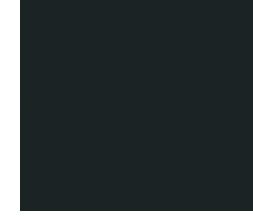
Dark Grey



Zaffiro



Rosso India



Nero Intenso

#### Effetto Legno / Wood Effect / Effet Bois



Noce Grigio



Caspio Oro

#### Effetto Pietra / Stone Effect / Effet Pierre

#### Effetto Tessuto / Fabric Effect / Effet Tissu



Nero TX



Blue TX



Bianco TX



Beige TX



Grigio TX

#### Effetto Metallo / Metal Effect / Effet Métal

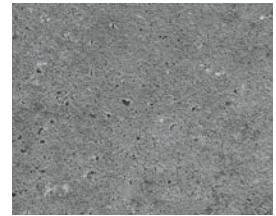


Bronzo

#### Effetto Goffrato / Embossed Effect / Effet Gaufré



Bianco SX



Beton SX



Ardesia SX





**AR-DUE S.p.A.**  
33080 Ghirano di Prata (PN) Italy  
Via Palazzetto, 56

Tel. +39 0434 626740  
Fax +39 0434 626774

[ar-due@ar-due.it](mailto:ar-due@ar-due.it)  
[www.ar-due.it](http://www.ar-due.it)